

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
Tú te habias cortado El se había costado	Tu t'étais coup—és Il s'était coup—és	Tu te té cupé. Il se té cupé.
<i>Plural.</i>		
Nosotros nos habiamos cortado Vosotros os habiais cortado Ellos se habian cortado	Nous nous étions coup—és Vous vous étiez coup—és Ils s'étaient coup—és	Nu nu setion cupé. Vu vu s'etié cupé. Il seté cupé.

**FUTURO.**

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
Yo me cortaré Tú te cortarás El se cortará	Je me coup—eraï Tu te coup—eras Il se coup—era	Lle me cuperé. Tu te cuperas. Il se cuperá.
<i>Plural.</i>		
Nosotros nos cortaremos Vosotros os cortareis Ellos se cortarán	Nous nous coup—erons Vous vous coup—erez Ils se coup—eront	Nu nu cuperón. Vu vu cuperé. Il se cupérón.

**FUTURO COMPUESTO.**

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
Yo me habré cortado Tú te habrás cortado El se habrá cortado	Je me serai coup—é Tu te seras coup—é Il se sera coup—é	Lle me sré cupé. Tu te srá cupé. Il se sracupé.
<i>Plural.</i>		
Nosotros nos habremos cortado Vosotros os habreis cortado Ellos se habrán cortado	Nous nous serons coup—és Vous vous sarez coup—és Ils se seront coup—és	Nu nu srón cupé. Vu vu sré cupé. Il se srón cupé.

**CONDICIONAL.**

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
Yo me cortaria Tú te cortarias El se cortaria	Je me coup—crais Tu te coup—erais Il se coup—erait	Lle me cuperé. Tu te cuperé. Il se cuperé.

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
Nosotros nos cortariamos Vosotros os cortariais Ellos se cortarian	Nous nous coup—erions Vous vous coup—eriez Ils se coup—eraient	Nu nu cuperión. Vu vu cuperié. Il se cuperé.
<b>CONDICIONAL COMPUESTO.</b>		

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
Yo me habria cortado Tú te habrias cortado El se habria cortado	Je me serais coup—é Tu te serais coup—é Il se serait coup—é	Lle me sré cupé. Tu te sré cupé. Il se sré cupé.
<i>Plural.</i>		

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
Nosotros nos habriamos cortado Vosotros os habriais cortado Ellos se habrian cortado	Nous nous serions coup—és Vous vous seriez coup—és Ils se seraient coup—és	Nu nu srion cupé. Vu vu srié cupé. Il se sré cupé.
<b>IMPERATIVO.</b>		

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
Córtate (tú) Cortémonos (nosotros) Cortaos (vosotros)	Coup e toi Coup—ons nous Coup—ez vous	Cup tua. Cupón nu. Cupé vu.

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
Que yo me corte Que tú te cortes Que él se corte	Que je me coup—e Que tu te coup—es Qu'il se coup—e	Que lle me cup. Que tu te cup. Quil se cup.
<i>Plural.</i>		
Que nosotros nos cortemos Que vosotros os cortéis Que ellos se corten	Que nous nous coup—ions Que vous vous coup—iez Qu'ils se coup—ent	Que nu nu cupion. Que vu vu cupie. Quil se cup.
<b>IMPERFECTO.</b>		

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
Que yo me cortara ó me cortase	Que je me coup—asse	Que lle me cupás.

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
Que tú te cortaras ó te cortases	Que tu te coup—asses	Que tu te cupás.
Que él se cortara ó se cortase	Qu'il se coup—ât	Qu'il se cupá.
<i>Plural.</i>		
Que nosotros nos cortáramos ó nos cortásemos	Que nous nous coup-assions	Que nu nu cupasion.
Que vosotros os cortarais ó os cortaseis	Que vous vous coup—assiez	Que vu vu cupasié.
Que ellos se cortaran ó se cortasen	Qu'ils se coup—assent	Qu'il se cupás.
<i>PERFECTO.</i>		
<i>Singular.</i>		
Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
Que yo me haya cortado	Que je me suis coup—é	Que lle me sua (1) cupé.
Que tú te hayas cortado	Que tu te sois coup—é	Que tu te sua cupé.
Que él se haya cortado	Qu'il se soit coup—é	Qu'il se sua cupé.
<i>Plural.</i>		
Que nosotros nos hayamos cortado	Que nous nous soyons coup—és	Que nu nu suaion cupé.
Que vosotros os hayais cortado	Que vous vous soyez coup—és	Que vu vu suaié cupé.
Que ellos se hayan cortado	Qu'ils se soient coup—és	Qu'il se sua cupé.
<i>PLUSCUAMPERFECTO.</i>		
<i>Singular.</i>		
Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
Que yo me hubiera ó hubiese cortado	Que je me fusse coup—é	Que lle me fus cupé.
Que tú te hubieras ó hubieses cortado.	Que tu te fusses coup—é	Que tu te fus cupé.
Que él se hubiera ó hubiese cortado	Qu'il se fut coup—é	Qu'il se fut cupé.
<i>Plural.</i>		
Que nosotros nos hubiéramos ó hubiésemos cortado.	Que nous nous fussions coup—és	Que nu nu fusion cupé.
Que vosotros os hubierais ó hubieseis cortado.	Que vous vous fussiez coup—és	Que vu vu fusié cupé.
Que ellos se hubieran ó hubiesen cortado	Qu'ils se fissent coup—és	Qu'il se fus cupé.

(1) Véase la advertencia que acerca de esta palabra insertamos al principio de esta conjugación.

### El mismo verbo pronominal ó recíproco y con negativa.

#### PRESENTE DE INDICATIVO.

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
Yo no me corto	Je ne me coup-e pas	Lle ne me cup p.
Tú no te cortas	Tu ne te coup-es pas	Tu ne te cup p.
no se corta	Il ne se coup-e pas	Il ne se cup p.
<i>Plural.</i>		
Nosotros no nos cortamos	Nous ne nous coup-ons pas	Nu ne nu cupón p.
Vosotros no os cortais	Vous ne vous coup-ez pas	Vu ne vu cupé p.
Ellos no se cortan	Ils ne se coup-ent pas	Il ne se cup p.
<i>IMPERFECTO.</i>		
<i>Singular.</i>		
Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
Yo no me cortaba	Je ne me coup-ais pas	Lle ne me cupé p.
Tú no te cortabas	Tu ne te coup-ais pas	Tu ne te cupé p.
El no se cortaba	Il ne se coup-ait pas	Il ne se cupé p.
<i>Plural.</i>		
Nosotros no nos cortábamos	Nous ne nous coup-ions pas	Nu ne nu cupion p.
Vosotros no os cortabais	Vous ne vous coup-iez pas	Vu ne vu cupié p.
Ellos no se cortaban	Ils ne se coup-ai ent pas	Il ne se cupé p.
<i>PERFECTO.</i>		
<i>Singular.</i>		
Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
Yo no me corté	Je ne me coup-ai pas	Lle ne me cupé p.
Tú no te cortaste	Tu ne te coup-as pas	Tu ne te cupás p.
El no se cortó	Il ne se coup-a pas	Il ne se cupá p.
<i>Plural.</i>		
Nosotros no nos cortamos	Nous ne nous coup-âmes pas	Nu ne nu cupám p.
Vosotros no os cortasteis	Vous ne vous coup-âtes pas	Vu ne vu cupat p.
Ellos no se cortaron	Ils ne se coup-èrent pas	Il ne se cupèr p.
<i>INDEFINIDO.</i>		
<i>Singular.</i>		
Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
Yo no me he cortado	Je ne me suis pas coup—é	Lle ne me sui pa cupé.
Tú no te has cortado	Tu ne t'es pas coup—é	Tu ne te pa cupé.
El no se ha cortado	Il ne s'est pas coup—é	Il ne se pa cupé.

*Plural.*

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
Nosotros no nos hemos cortado	Nous ne nous sommes pas coup-és	Nu ne nu som pa cupé
Vosotros no os habeis cortado	Vous ne vous êtes pas coup-és	Vu ne vus' et pa cupé.
Ellos no se han cortado	Ils ne se sont pas coup-és	Il ne se son pa cupé.

## ANTERIOR.

*Singular.*

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
Yo no me hube cortado	Je ne me fus pas coup-é	Lle ne me fu pa cupé.
Tú no te hubiste cortado	Tu ne te fus pas coup-é	Tu ne te fu pa cupé.
El no se hubo cortado	Il ne se fut pas coup-é	Il ne se fut pa cupé.

*Plural.*

Nosotros no nos hubimos cortado.	Nous ne nous fûmes pas coup-és	Nu ne nu fum pa cupé.
Vosotros no os hubisteis cortado	Vous ne vous fûtes pas coup-és	Vu ne vu fut pa cupé.
Ellos no se hubieron cortado	Ils ne se furent pas coup-és	Il ne se fur pa cupé.

## PLUSCUAMPERFECTO.

*Singular.*

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
Yo no me habia cortado	Je ne m'étais pas coup-é	Lle ne meté pa cupé.
Tú no te habias cortado	Tu ne t'étais pas coup-é	Tu ne téte pa cupé.
El no se habia cortado	Il ne s'était pas coup-é	Il ne seté pa cupé.

*Plural.*

Nosotros no nos habiamos cortado	Nous ne nous étions pas coup-és	Nu ne nu setion pa cupé.
Vosotros no os habiais cortado	Vous ne vous étiez pas coup-és	Vu ne vu setié pa cupé.
Ellos no se habian cortado	Ils ne s'étaient pas coup-és	Il ne seté pa cupé.

## FUTURO.

*Singular.*

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
Yo no me cortaré	Je ne me coup-erai pas	Lle ne me cuperé pá.
Tú no te cortarás	Tu ne te coup-eras pas	Tu ne te cuperá pá.
El no se cortará	Il ne se coup-era pas	Il ne se cuperá pá.

*Plural.*

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
Nosotros no nos cortaremos	Nous ne nous coup-erons pas	Nu ne nu cuperón pá.
Vosotros no os cortareis	Vous ne vous coup-erez pas	Vu ne vu cuperé pá.
Ellos no se cortarán	Ils ne se coup-eront pas	Il ne se cuperón pá.

## FUTURO COMPLETO.

*Singular.*

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
Yo no me habré cortado	Je ne me serai pas coup-é	Lle ne me sré pa cupé.
Tú no te habrás cortado	Tu ne te seras pas coup-é	Tu ne te srá pa cupé.
El no se habrá cortado	Il ne se sera pas coup-é	Il ne se srá pa cupé.

*Plural.*

Nosotros no nos habremos cortado	Nous ne nous serons pas coup-és	Nu ne nu sron pa cupé.
Vosotros no os habreis cortado	Vous ne vous seriez pas coup-és	Vu ne vu sré pa cupé.
Ellos no se habrán cortado	Ils ne se seront pas coup-és	Il ne se sron pa cupé.

## CONDICIONAL.

*Singular.*

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
Yo no me cortaria	Je ne me coup—erais pas	Lle ne me cuperé pá.
Tú no te cortarias	Tu ne te coup—erais pas	Tu ne te cuperé pá.
El no se cortaria	Il ne se coup—erait pas	Il ne se cuperé pá.

*Plural.*

Nosotros no nos cortariamos	Nous ne nous coup—erions pas	Nu ne nu cuperion pá.
Vosotros no os cortariais	Vous ne vous coup—eriez pas	Vu ne vu cuperié pá.
Ellos no se cortarian	Ils ne se coup—eraient pas	Il ne se cuperé pá.

## CONDICIONAL COMPLETO.

*Singular.*

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
Yo no me habia cortado	Je ne me serais pas coup—é	Lle ne me sré pa cupé.
Tú no te habias cortado	Tu ne te serais pas coup—é	Tu ne te sré pa cupé.
El no se habia cortado	Il ne se serait pas coup—é	Il ne se sré pa cupé.

*Plural.*

Nosotros no nos habiamos cortado	Nous ne nous serions pas coup-és	Nu ne nu sron pa cupé.
----------------------------------	----------------------------------	------------------------

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
Vosotros no os habriais cortado	Vous ne vous seriez pas coup-és	Vu ne vu srié pa cupé.
Ellos no se habrian cortado	Ils ne se seraient pas coup-és	Il ne se sré pa cupé.

## IMPERATIVO.

## Singular.

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
No te cortes	Ne te coup-e pas	Ne te cup pa.
No nos cortemos	Ne nu coup-ons pas	Ne nu cupon pa.
No os corteis	Ne vous coup-ez pas	Ne vu cupé pa.

## SUBJUNTIVO PRESENTE.

## Singular.

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
Que yo no me corte	Que je ne me coup-e pas	Que lle ne me cup pa.
Que tú no te cortes	Que tu ne te coup-es pas	Que tu ne te cup pa.
Que él no se corte	Qu'il ne se coup-e pas	Qu'il ne se cup pa.

## Plural.

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
Que nosotros no nos cortemos	Que nous ne nous coup-ions pas	Que nu ne nu cupion pa.
Que vosotros no os cortéis	Que vous ne vous coup-iez pas.	Que vu ne vu cupié pa.
Que ellos no se corten	Qu'ils ne se coup-ent pas	Qu'il ne se cup pa.

## IMPERFECTO.

## Singular.

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
Que yo no me cortara ó no me cortase	Que je ne me coup-as-ses pas	Que lle ne me cupas pá.
Que tú no te cortaras ó no te cortases	Que tu ne te coup-as-ses pas	Que tu ne te cupas pá.
Que él no se cortara ó no se cortase	Qu'il ne se coup-á-t pas	Qu'il ne se cupa pá.

## Plural.

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
Que nosotros no nos cortáramos ó no nos cor- tásemos	Que nous ne nous coup-assions pas	Que vu-ne vu cupasion pá
Que vosotros no os cortarais ó no os cortaseis	Que vous ne vous coup-assiez pas	Que vu-ne vu cupasié pa.
Que ellos no se cortaran ó no se cortasen	Qu'ils ne se coup-assent pas	Qu'il ne sé cupás pá.

## PERFECTO.

## Singular.

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
Que yo no me haya cortado	Que je ne me sois pas coup-é	Quelle ne mesua pa cupé.
Que tú no te hayas cortado	Que tu ne te sois pas coup-é	Que tu ne te sua pa cupé.
Que él no se haya cortado	Qu'il ne se soit pas coup-é	Quil ne se sua pa cupé.

## Plural.

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
Que nosotros no nos hayamos cortado	Que nous ne nous soyons pas coup-és	Que nu ne nu suaion pa cupé.
Que vosotros no os hayais cortado	Que vous ne vous soyez pas coup-és	Que vu ne vu suaíe pa cupé.
Que ellos no se hayan cortado	Qu'ils ne se soient pas coup-és	Quil ne se sua pa cupé.

## PLUSCUAMPERFECTO.

## Singular.

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
Que yo no me hubiera ó me hubiese cortado	Que je ne me fusse pas coup-é	Quelle ne mefus pá cupé.
Que tú no te hubieras ó te hubieses cortado	Que tu ne te fusses pas coup-é	Que tu ne te fus pá cupé.
Que él no se hubiera ó se hubiese cortado	Qu'il ne se fût pas coup-é	Quil ne se fût pá cupé.

## Plural.

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
Que nosotros no nos hubiéramos ó no nos hu- biésemos cortado	Que nous ne nous fussions pas coup-és	Que nu ne nu fussion pá cupé.
Que vosotros no os hubierais ó no os hubie- seis cortado	Que vous ne vous fussiez pas coup-és	Que vu ne vu füssié pá cupé.
Que ellos no se hubieran ó se hubiesen cortado	Qu'ils ne se fussent pas coup-és	Quil ne se fus pá cupé.

## EL MISMO VERBO INTERROGANDO.

## INDICATIVO PRESENTE.

## Singular.

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
¿Corto yo?	Coup e-je?	Cup llé?
¿Cortas tú?	Coup es-tu?	Cup tu?
¿Corta él?	Coup e-t-il?	Cup til?

*Plural.*

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
¿Cortamos nosotros?	Coup ons—nous?	Cupon nu?
¿Cortais vosotros?	Coup ez—vous?	Cupé vu?
¿Cortan ellos?	Coup ent—ils?	Cup til?

**IMPERFECTO.***Singular.*

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
¿Cortaba yo?	Coup aís—je?	Cupé—lle?
¿Cortabas tú?	Coup aís—tu?	Cupé—tu?
¿Cortaba él?	Coup aít—ils?	Cupé—til?

*Plural.*

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
¿Cortábamos nosotros?	Coup ions—nous?	Cupon—nu?
¿Cortabais vosotros?	Coup iez—vous?	Cupié vu?
¿Cortaban ellos?	Coup aient—ils?	Cupé til?

**PERFECTO.***Singular.*

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
¿Corté yo?	Coup ai—je?	Cupé lle?
¿Cortaste tú?	Coup as—tu?	Cupá tu?
¿Cortó él?	Coup a—til?	Cupá til?

*Plural.*

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
¿Cortamos nosotros?	Coup ámes—nous?	Cupám nu?
¿Cortasteis vosotros?	Coup átes—vous?	Cupát vu?
¿Cortaron ellos?	Coup érent—ils?	Cupér til?

**INDEFINIDO.***Singular.*

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
¿Hé cortado yo?	Ai-je coup é?	E lle cupé?
¿Has cortado tú?	As-tu coup é?	A tu cupé?
¿Ha cortado él?	A-t-il coup é?	A til cupé?

*Plural.*

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
¿Hemos cortado nos—otros?	Avons-nous coup é?	Avon nu cupé?
¿Habeis cortado vos—otros?	Avez-vous coup é?	Avé vu cupé?
¿Han cortado ellos?	Ont-ils coup é?	On til cupé?

**ANTERIOR.***Singular.*

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
Hube cortado yo?	Eus-je coup é?	U lle cupé?
Hubiste cortado tú?	Eus-tu coupé?	U tu cupé?
Hubo cortado él?	Eut-il coup é?	U til cupé?

*Plural.*

Hubimos cortado nos—otros?	Eûmes-nous coup é	Um nu cup é?
Hubisteis cortado vos—otros?	Eûtes-vous coup é?	Ut vu cupé?
Hubieron cortado ellos?	Eurent-ils coup é?	Ur til cupé?

**PLUSCUAMPERFECTO.***Singular.*

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
¿Habia cortado yo?	Avais-je coup é?	Avé lle cupé?
¿Habias cortado tú?	Avais-tu coup é?	Avé tu cupé?
¿Habia cortado él?	Avait-il coup é?	Avé til cupé?

*Plural.*

¿Habiamos cortado nos—otros?	Avions-nous coup é?	Avion nu cupé?
¿Habiais cortado vos—otros?	Aviez-vous coup é?	Avie vu cupé?
¿Habian cortado ellos?	Avalent-ils coup é?	Ave til cupé?

**FUTURO.***Singular.*

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
¿Cortaré? (yo)	Coup erai-je?	Cuperé lle?
¿Cortaras? (tú)	Coup eras-tu?	Cuperá tu?
¿Cortará? (él)	Coup era-t-el?	Cuperá til?

*Plural.*

¿Cortaremos? (nosotros)	Coup erons nous?	Cuperón nu?
¿Cortareis? (vosotros)	Coup eriez-vous?	Cúperé vu?
¿Cortarán? (ellos)	Coup eront-ils?	Cuperón til?

**FUTURO COMPUUESTO.***Singular.*

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
¿Habré? (yo) cortado?	Aurai-je coup é?	Oré llus cupé?
¿Habráis? (tú) cortado?	Auras-tu coup é?	Orá tu cupé?
¿Habrá? (él) cortado?	Aura-t-il coup é?	Orá til cupé?

*Plural.*

¿Habremos? (nosotros) cortado?	Aurons-nous coup é?	Orón nu cupé?
¿Habreis? (vosotros) cortado?	Aurez-vous coup é?	Oré vu cupé?
¿Habrán? (ellos) cortado?	Auront-ils coup é?	Orón til cupé?

BIBLIOTECA DE LA FONDAZIONE CARLO CIPOLLINA  
BIBLIOTHEQUE DE LA FONDATION CARLO CIPOLLINA

## CONDICIONAL.

## Singular.

Significa.  
¿Cortaria yo?  
¿Cortarias tú?  
¿Cortaria él?

Se escribe.  
Coup erais-je?  
Coup erais-tu?  
Coup erait-il?

Se pronuncia.  
Cuperé lle?  
Cuperé tu?  
Cuperé t'-il?

## Plural.

¿Cortariamos nosotros?  
¿Cortariais vosotros?  
¿Cortarian ellos?

Coup erions-nous?  
Coup eriez-vous?  
Coup eraient-ils?

Cuperión nu?  
Cuperié vu?  
Cuperé t'-il?

## CONDICIONAL COMPLETO.

## Singular.

Significa.  
¿Habria cortado yo?  
¿Habrias cortado tú?  
¿Habria cortado él?

Aurais-je coup é?  
Aurais-tu coup é?  
Aurait-il coup é?

Oré lle cupé?  
Oré tu cupé?  
Oré til cupé?

## Plural.

¿Habriamos cortado nosotros?  
¿Habriais cortado vosotros?  
¿Habrian cortado ellos?

Aurions-nous coup é?  
Auriez-vous coup é?  
Auraient et-ils coup é?

Orión nu cupé?  
Orié vu cupé?  
Oré til cupé?

## Interrogativa con negativa.

## PRESENTE DE INDICATIVO.

## Singular.

Significa.  
¿No me corto (yo)?  
¿No te cortas (tú)?  
¿No se corta (él)?

Ne me coup e-je pas?  
Ne te coup es-tu pa?  
Ne se coupe t-il pas?

Se pronuncia.  
Ne me cup lle pá?  
Ne te cup tu pá?  
Ne se cup til pá?

## Plural.

¿No nos cortamos (nosotros)?  
¿No os cortais (vosotros)?  
¿No se cortan (ellos)?

Ne nous coup ons-nous pas?  
Ne vous coup ez-vous pas?  
Ne se coup ent-ils pas?

Ne nu cupón nu pá?  
Ne vu cupé vu pá?  
Ne se cup til pá?

## IMPERFECTO.

## Singular.

Significa.  
¿No me cortaba (yo)?

Ne me coupais-je pas?

Se pronuncia.  
Ne me cupé lle pa?

## Significa.

¿No te cortabas (tú)?  
¿No se cortaba (él)?

## Se escribe.

Ne te coup ais-tu pas?  
Ne se coup ait-il pas?

## Se pronuncia.

Ne te cupé tu pa?  
Ne se cupé til pa?

## Plural.

¿No nos cortábamos nosotros?  
¿No os cortabais (vosotros)?  
¿No se cortaban (ellos)?

Ne nous coup ions-nous pas?  
Ne vous coup iez-vous pas?  
Ne se coup aient-il pas?

Ne nu cupion nu pa?  
Ne vu cupié vu pa?  
Ne se cupé til pa?

## PERFECTO.

## Singular.

Significa.  
¿No me corté (yo)?  
¿No te cortaste (tú)?  
¿No se cortó (él)?

Ne me coupai-je pas?  
Ne te coupas-tu pas?  
Ne se coupa-til pas?

Ne me cupé ell pa?  
Ne te cupá tu pa?  
Ne se cupá til pa?

## Plural.

¿No nos cortamos (nosotros)?  
¿No os cortásteis (vosotros)?  
¿No se cortaron (ellos)?

Ne nous coup ames-nous pas?  
Ne vous coup átes-vous pas?  
Ne se coup érent-ils pas?

Ne nu cupam nu pa?  
Ne vu cupat vu pa?  
Ne se cupér til pa?

## INDEFINIDO.

## Singular.

Significa.  
¿No me he cortado (yo)?  
¿No te has cortado (tú)?  
¿No se ha cortado (él)?

Ne me suis-je pas coupé?  
Ne t'es-tu pas coupé?  
Ne s'est-il pas coupé?

Ne me sui lle pa cupé?  
Ne te tu pa cupé?  
Ne se til pa cupé?

## Plural.

¿No nos hemos cortado (nosotros)?  
¿No os habeis cortado (vosotros)?  
¿No se han cortado (ellos)?

Ne nous sommes-nous pas coupés?  
Ne vous êtes-vous pas coupés?  
Ne se sonst-ils pas coupés?

Ne i u som nu pa cupé?  
Ne vu set vu pa cupé?  
Ne se son til pa cupé?

## ANTERIOR.

## Singular.

Significa.  
¿No me hube cortado (yo)?  
¿No te hubiste cortado (tú)?  
¿No se hubo cortado (él)?

Ne me fus-je pas coupé?  
Ne te fus-tu pas coupé?  
Ne se fut-il pas coupé?

Ne me fu lle pa cupé?  
Ne te fu tu pa cupé?  
Ne se fu til pa cupé?

*Plural.*

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
¿No nos hubimos cortado (nosotros)?	Ne nous fûmes-nous pas coupés?	Ne nous fum nupa cupé?
¿No os hubisteis cortado (vosotros)?	Ne vous fûtes-vous pas coupés?	Ne vu fut vu pa cupé?
¿No se hubieron cortado (ellos)?	Ne se fèrent-ils pas coupés?	Ne se fur til pa cupé?

**PLUSCUAMPERFECTO.***Singular.*

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
?No me había yo cortado? Ne m'étais-je pas coupé?	Ne mete lle pa cupé?	Ne mete lle pa cupé?
?No te habías tú cortado? Ne t'étais-tu pas coupé?	Ne téte tu pa cupé?	Ne téte tu pa cupé?
?No se había él cortado? Ne s'étais-il pas coupé?	Ne seté-til pa cupé?	Ne seté-til pa cupé?

*Plural.*

¿No nos habíamos nosotros cortado?	Ne nous étions nous pas coupés?	Ne nu setion nu pa cupé?
¿No os habíais vosotros cortado?	Ne vous étiez-vous pas coupes?	Ne vu etié vu pa cupé?
¿No se habían ellos cortado?	Ne s'étaient-ils pas coupés?	Ne se tetil pa cupé?

**FUTURO.***Singular.*

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
¿No me cortaré yo?	Ne me cuperai-je pas?	Ne me cuperé lle pa?
¿No te cortarás tú?	Ne te cuperas-tu pas?	Ne te cuperá tu pa?
¿No se cortará él?	Ne se cuperá-til pas?	Ne se cuperá til pa?

*Plural.*

¿No nos cortaremos nosotros?	Ne nous cuperons-nous pas?	Ne nu cuperón nu pa?
¿No os cortareis vosotros?	Ne vous cupererez-vous pas?	Ne vu cuperé vu pa?
¿No se cortarán ellos?	Ne se cuperont-ils pas?	Ne se cuperón til pa?

**FUTURO COMPLETO.***Singular.*

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
¿No me habré yo cortado?	Ne me serai-je pas coupé?	Ne me sré lle pa cupé?

**FUTURO COMPLETO.***Singular.*

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
¿No te habrás tú cortado?	Ne te seras-tu pas coupé?	Ne te srá tu pa cupé?
¿No se habrá él cortado?	Ne se sera-t-il pas coupé?	Ne se sratil pa cupé?

*Plural.*

¿No nos habremos nosotros cortado?	Ne nous serons-nous pas coupés?	Ne nu sron nu pa cupé?
¿No os habréis vosotros cortado?	Ne vous serez-vous pas coupés?	Ne vu sré vu pa cupé?
¿No se habrán ellos cortado?	Ne se seront-ils pas coupés?	Ne se srón til pa cupé?

**CONDICIONAL.***Singular.*

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
¿No me cortaría yo?	Ne me cuperais-je pas?	Ne me cuperé lle pa?
¿No te cortaría tú?	Ne te cuperais-tu pas?	Ne te cuperé tu pa?
¿No se cortaría él?	Ne se cuperait-il pas?	Ne se cuperé til pa?

*Plural.*

¿No nos cortariamos nosotros?	Ne nous cuperions-nous pas?	Ne nu cuperion nu pa?
¿No os cortariais vosotros?	Ne vous cuperiez-vous pas?	Ne vu cuperié vu pa?
¿No se cortarian ellos?	Ne se cuperaint-ils pas?	Ne se cuperé til pa?

**CONDICIONAL COMPLETO.***Singular.*

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
¿No me habría yo cortado?	Ne me serais-je pas coupé?	Ne me sré lle pa cupé?
¿No te habrías tú cortado?	Ne te serais-tu pas coupé?	Ne te sré tu pa cupé?
¿No se habría él cortado?	Ne se serait-il pas coupé?	Ne se sré til pa cupé?

*Plural.*

¿No nos habriamos nosotros cortado?	Ne nous serions-nous pas coupés?	Ne nu sron nu pa cupé?
-------------------------------------	----------------------------------	------------------------

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
¿No os habrían cortado?	Ne vous seriez-vous pas coupés?	Ne vu srié vu pa cupé?
¿No se habrían cortado?	Ne se seraient-il pas coupés?	Ne se sré til pa cupé?

IMPERATIVO.

**Conjugacion del verbo sentir en la forma interrogativa negativa.**

**MODO INDICATIVO PRESENTE.**

*Singular.*

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
¿No siento (yo)?	Ne sens-je pas? (1)	Ne san lle pa?
¿No sientes (tú)?	Ne sens-tu pas?	Ne san tu pa?
¿No siente (él)?	Ne sent-il pas?	Ne san til pa?

*Plural.*

¿No sentimos (nosotros)?	Ne sent ons-nous pas?	Ne santón nu pa?
¿No sentís (vosotros)?	Ne sent ez-vous pas?	Ne santé vu pa?
¿No sienten (ellos)?	Ne sent ent-ils pas?	Ne santil pa?

**IMPERFECTO.**

*Singular.*

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
¿No sentía yo?)?	Ne sent ais-je pas?	Ne santé lle pa?
¿No sentías (tú)?	Ne sent ais-tu pas?	Ne santé tu pa?
¿No sentía (él)?	Ne sent ait-il pas?	Ne santé til pa?

*Plural.*

¿No sentíamos (nosotros)?	Ne sent ions-nous pas?	Ne santon nu pa?
¿No sentíais (vosotros)?	Ne sent iez-vous pas?	Ne santé vu pa?
¿No sentían (ellos)?	Ne sent aient-ils pas?	Ne santé til pa?

**PERFECTO DEFINIDO.**

*Singular.*

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
¿No sentí (yo)?	Ne sent is-je pas?	Ne santi lle pa?
¿No sentiste (tú)?	Ne sent is-tu pas?	Ne santi tu pa?
¿No sintió (él)?	Ne sent it-il pas?	Ne santi til pa?

*Plural.*

¿No sentimos (nosotros)?	Ne sent imes-nous pas?	Ne santim nu pa?
¿No sentisteis (vosotros)?	Ne sent ites-vous pas?	Ne santit vu pa?
¿No sintieron (ellos)?	Ne sent irent-ils pas?	Ne santir til pa?

(1) La terminacion TOTAL de los verbos de la 1<sup>a</sup> y 4<sup>a</sup> clase consta de la parcial y de la consonante que le precede como por ejemplo en DORMIR es MIR en MENTIR es TIR en SERVIR es VIR en SENTIR es TIR; la terminacion PARCIAL es la que separamos para mejor comprension y arreglada á la tabla de terminaciones.

**INDEFINIDO.**

*Singular.*

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
¿No he sentido (yo)?	N' ai-je pas senti?	Né lle pa santi?
¿No has sentido (tú)?	N' as-tu pas senti?	Na tu pa santi?
¿No ha sentido (él)?	N' a-t-il pas senti?	Na til pa santi?

*Plural.*

¿No hemos sentido (nosotros)?	N' avons-nous pas senti?	Navón nu pa santi?
¿No habeis sentido (vosotros)?	N' avez-vous pas senti?	Navé vu pa santi?
¿No han sentido (ellos)?	N' ont-ils pas senti?	Non til pa santi?

**PASADO ANTERIOR.**

*Singular.*

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
¿No hubo sentido (yo)?	N'eus-je pas senti?	Nu lle pa santi.
¿No hubiste sentido (tú)?	N'eus-tu pas senti?	Nu tu pa santi.
¿No hubo sentido (él)?	N'eut-il pas senti?	Nu til pa santi.

*Plural.*

¿No hubimos sentido (nosotros)?	N'eûmes-nous pas senti?	Num nu pa santi.
¿No hubisteis sentido (vosotros)?	N'eûtes-vous pas senti?	Nu vu pa santi.
¿No hubieron sentido (ellos)?	N'eurent-ils pas senti?	Nur til pa santi.

**PLUSCUAMPERFECTO.**

*Singnlar.*

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
¿No había sentido (yo)?	N'avais-je pas senti?	Navé lle pa santi?
¿No habias sentido (tú)?	N'avais-tu pas senti?	Navé tu pa santi?
¿No había sentido (él)?	N'avait-il pas senti?	Navé til pa santi?

*Plural.*

¿No habíamos sentido (nosotros)?	N'avions-nous pas senti?	Navion nu pa santi?
¿No habíateis sentido (vosotros)?	N'aviez-vous pas senti?	Navie vu pa santi.
¿No habían sentido (ellos)?	N'avaitent-ils pas senti?	Navie til pa santi.

**FUTURO SIMPLE.**

*Singular.*

Significa.	Se escribe.	Se pronuncia.
¿No sentiré (yo)?	Ne sent irai-je pas?	Ne santiré lle pa.